

од. зб	279
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Почато \_\_\_\_\_ Закінчено \_\_\_\_\_

на 36 аркушах

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
опису	1
од. зб	279

№	Фонд	Опис	Од. зб.
	663	4	35

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

-36-

АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

Коростышевский раввинам.

362

Мейригская книга  
о родившихся.

Центральный государственный  
исторический архив

фонд

опис

од. зб. 35

1888г.

-36-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№	Фонд	Опис	Од. зб.
	663	4	35

Короштышевъ

100

Родз

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1888<sup>м</sup> годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלה תתיל מבין הביורס

ЧАСТЬ I.

М. Короштышева

Ростов



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלגל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר וטמו ראוכל או בולדה בקבא ישמהר בקבא
		למנין ירבוים	למנין יארדיים			
1.	הילד הינו וולדין	25 בנימין	22 טבת	קונסטנץ	אבא אברהם בן מאיר אברהם ווי אחא בולדא חת ויעקב צבי יקיר וולטמאן	הילד נקרא שמו והאולדן
2.	אח	1 מרת האנויים	20 טבת	אח	אבא אברהם בן מאיר אברהם ווי אחא חת ויעקב צבי יקיר וולטמאן	שם שמו נח
3.	אח	1 מרת האנויים	20 טבת	אח	אבא אברהם בן מאיר אברהם ווי אחא חת ויעקב צבי יקיר וולטמאן	שם שמו אהרן  אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1.	Мужскаго.	9	8	М. Корюковъ	Мать Арина Отец Струшинъ Сынъ Матвѣевъ Светловъ	дочь Арина
4.	Машкого у дѣдушки	13	12	Маша	Войно Яро. Отец Габя Мать Ренеръ Орловскій М. Корюковъ и др.	Сынъ Варавъ
5.	Маша	17	16	Маша	Войно Овст. Отец Мерозъ Мать Бурм. Резвѣ Горно Ковъ И. И. И. Корюковскій.	Сынъ Михайло

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חדש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלגל בומו לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקכה יש מהרבקה
		למנין יינכים	למנין יאודים			
1.	—	8.	9.	שני קונסטאנץ	אמה וזר בן אהרן סטריגאוויקי איה קוויטליץ האט זאמליץ	עלמה לקרה נאיה חזומי
4	גוזה הוואלדען	12.	13.	ג'רס	איהל אנה בן צופ דינמאן זון אוס מר בוס ויליאם מן קונסטאנץ	זכר חזומי אפ'לעך
5	מא	16.	17.	ג'רס	איהל לבו מן קונסטאנץ אונדז זון וזא דינמאן איהל זרעמן קוויטליץ האט זאמליץ	זכר שמו שמואל
		23.	24.			זכר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
346.			1888 годъ Февраль 10 дня			мать
			мужами нами			А 5 Месяца
			уделю Англи.			Кавказ
6	Машко Со-родский	Рожденіи 12	12	Англ. Королевствъ	Лейзеръ Шен-ви-Зелманъ Кан-мръ изъ М: Черно-Земль	Сынъ Анненъ
		Февр. удель обрѣзаніи 19	19		Мать Зои-Андреидовна	
2	—	20	20		Бенедиктъ Васильевичъ Мораръ	Дочь Брайно
		Февр. удель	Машко		Мать Анна Мерелин	



מספר	מי הוה המרהל הסורע והמוצץ	חדש יורס חולדה וירס המילה דימ בילד כא אלגל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בען סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למנין יארדים	למבין ירכיס			

*Handwritten text in a cursive script, likely a signature or title, spanning across the top of the table.*

1	גער מיט וואלף	12 קאמא	12 קאמא	אויבן וואלף	אויבן וואלף	אויבן וואלף
---	---------------	---------	---------	-------------	-------------	-------------

2		20 קאמא	20 קאמא	אויבן וואלף	אויבן וואלף	אויבן וואלף
---	--	---------	---------	-------------	-------------	-------------

Huma

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
56.						
		1888 годъ	Мартъ 10 днѣ	въ мѣстѣ Гіно		
				речки Адонъ	А. М. Меленіи	рече адонъ
						Раввелевъ Абрамъ
7	Мешковъ рабочій	Рождество 24	24 Февр. 1888	г. М. Корсаки	Александръ Семъ Суринъ	Семъ
			обрѣзанъ		Мать Мишиль	Василъ
		5	5		Войцаръ	Семъ
		Мартъ	Мѣсяцъ		Изаб. М. Корсаки	Изаб. М. Корсаки
8	Моминъ	Рождество 28	28 Февр. 1888	Мѣстѣ	Зорунъ Меламъ	Семъ
			обрѣзанъ		Земъ Мать	Земіюмъ
		6	6		Мишиль	Земіюмъ
		Мартъ	Мѣсяцъ		Де Анъ	Меламъ
					Корсаки	Семъ

חלק ראשון מן נולדים

5

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלגל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד רמת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר וטמו ראובן או בולדה בקבא ישמהרבה
		למבין ייכים	למנין יאודים			

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

7	גבר יוסף ויחזקאל	24 יולי	24 יולי	איה אוב סן קיטל	איה אוב סן קיטל
		5 יולי	5 יולי	איה אוב סן קיטל	איה אוב סן קיטל

8	גבר יוסף ויחזקאל	28 יולי	28 יולי	איה אוב סן קיטל	איה אוב סן קיטל
		6 יולי	6 יולי	איה אוב סן קיטל	איה אוב סן קיטל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Денскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
3			6	6	Вороотинскіи	Миро Бурлакин Миклаевскій Матр. и пер. Срещенова	дочь Зуевки
9		Маша Сорокинъ	Ромашин 11	11 Мартъ мѣсяцъ Зурядкин	Маша	Шелуръ Федо Мелитъ Василь ичъ Матр. Срещенова Мѣ М. Короу- чичи	сынъ Досъ
10		Маша	Ромашин 16	16 Мартъ мѣсяцъ Зурядкин	Маша	Мердо-ду- анда Муро- вичъ Симо Федоро Матр. Хасе	сынъ Симонъ-Му- ловъ
			23	23 Мартъ мѣсяцъ		Мѣ М. Коро- чичи	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפורע והמוצק	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבא ישצהרבקה
		למנין יארדים	למבין ייכים			
3.		6	6	משה קורנלמן	משה ורמיה ורמיה בן ציון יעקוב מיני חוזה צפורה בת יעלה	משה ורמיה ורמיה בן ציון יעקוב מיני חוזה צפורה בת יעלה
	עדה ביימאליץ	11	11	שלמה אורני	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל
10	מר	16	16	שלמה אורני	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל
		23	23	שלמה אורני	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל	אברהם אברהם (בולדיא) ז"ל ורחמיאל ורחמיאל ורחמיאל

636.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11.	Машко во-родилути	Ромашинъ 20 Мартинисомъ Зурмаши 24 Мартинисомъ	20 24	во М. Корсакинскѣ	Лосъ Юнона- Аиль Штеинъ Беръ Мамъ Лодъ Губинорво во М. Корсаки- нскѣ	Симъ Муръ
<p>1888 годъ Августъ 1 день въ Мамъ Тино родитъ №5 Машкинъ мамъ одно №1.</p> <p style="text-align: right;">Тавлинъ</p>						
12.	Машко Городилути	Ромашинъ 28. Мартинисомъ Зурмаши 4. Мартинисомъ	28 5	во М. Корсакинскѣ	Юрида Морада Аиль Корсаки и Аиль Мамъ руда руда Мамъ М. Корсаки нскѣ	Симъ Маш-Зо- руда

חלק ראשון מן נולדים

7

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ירום חולדת ירום המילה דימ בילד כא אלגל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	טס האב והאס של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקכה ישמהרבהק
		למנין יאודים	למנין ייכים			

11	אברהם בן אברהם	20	21	יהודה	אברהם בן אברהם	זכר וציו וציו
		24	24	קניון	אברהם בן אברהם	

אברהם בן אברהם  
 אברהם בן אברהם  
 אברהם בן אברהם

12	אברהם בן אברהם	28	28	יהודה	אברהם בן אברהם	זכר שני וציו
		5	5	קניון	אברהם בן אברהם	

Возраста.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	13.	Мошко городской	28. 28 Августъ	28 Июль	в с. М. Казанской губернии	Василий Абрамъ Васильевичъ Земоро сынъ матери Софьи Федъ вдв. Т. Родионова	Сынъ Земоро
4	—	—	11	11 Августъ	М. М.	Мейше Зр. Илья Ильичъ Григорьевичъ Матв. Семъ Алекс. Ильичъ Серг. Павл.	Земоро Кремль
	14	Мошко городской	8. 9 Августъ	9 Июль	М. М.	Соколовъ Илья Ильичъ Родионова Матв. Ильичъ	Сынъ Мурло
			15. 16 Августъ	16 Июль		Лицкево Родионова	



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ירום חולדה ירום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד רמת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או הייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבא ישמהרבקא
		למבין ייבוס	למנין יארדיס			
13.	על הריוסוואלד	28	28	קייטל	זוהיל גונקאווער זשעפאן גונקאווער באווערסוואלד מועלד זכור זשעפאן גונקאווער	זכר עילד
4.	-	10	11	קייטל	זוהיל גונקאווער זשעפאן גונקאווער באווערסוואלד מועלד זכור	זכר עילד
11.	על הריוסוואלד	8	9	קייטל	זוהיל גונקאווער זשעפאן גונקאווער באווערסוואלד מועלד זכור	זכר עילד
		15	16	קייטל	זוהיל גונקאווער זשעפאן גונקאווער באווערסוואלד מועלד זכור	זכר עילד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
15.	Мошко 20 угодничъ	10	11.	в М. Нароштанъ	Израиль Гершо новина перкаръ мать мава свѣбоданъ М. Нароштанъ мелен	Саша Лейбъ
5.		24	18	Моя	Исаакъ Мошко Саша Германъ мать цибя хай росид	Даша
16.	Мошко 20 родичи	11.	12	Моя	Зоруха свѣр Елошъ Ивлиндиль мать майнъ Зора мѣ М. Самодиль	Саша Исаакъ
		18.	19			

חלק ראשון מן נולדים

9

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירביס	למנין יארדיס			
15	משפחה אשכנזית	11 18	11 18	קונומאן	יובול יעקב יוסאן באקיר מוויחה מחלפת קונומאן	גבר ישו לנג
5		14 18	14 18	ג'ר	מורה יעקב יוסאן סוחר מאן מוויחה פולווא	נערה ישאח מוויחה מאמיל
16	משפחה אשכנזית	11 18	12 18	ג'ר	וויבול יוסאן ויעקב מוויחה וויבול יעקב יוסאן מורה יעקב יוסאן	גבר ישו יעקב וויבול יוסאן ויעקב מוויחה וויבול יעקב יוסאן מורה יעקב יוסאן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	№	Мужескаго.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	6		27	28	М. Морозовъ	Мейше-Мин-хлевъ Шимо-новна Се-ломи Яков-на	Золь-рейв
			1888 годъ			Май Гейдъ	Маши
			Мужескаго имени (внучка)			ноябрь 175.	
			миски			Маши	удовольствие
		Маша Го-родовна	Романши	5	М. Морозовъ	Земля Мейше-Городовна	Смиль
			Мадъ	Субинъ		Королевна	Губинъ
			Зурданъ			Смиль	Маши
			12	14		М. Морозовъ	
			Мадъ	Субинъ		Миски	

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ייכים	למנין יחודים			

6		28	24	קארונ	אברהם בן יוסף	אברהם בן יוסף
---	--	----	----	-------	---------------	---------------

אברהם בן יוסף  
 אברהם בן יוסף  
 אברהם בן יוסף

27	אברהם בן יוסף	5	7	קארונ	אברהם בן יוסף	אברהם בן יוסף
----	---------------	---	---	-------	---------------	---------------

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	Машко 20 родился	15 Май	14 Суббота Июль	М. Коростань Са	Шмуель Шмар Сынъ Саре. Матри Анна Машъ Черинкова Мр М. Дурас Сара	Сынъ Шмаръ
7		22 Май	24 Суббота	Маш	Габри-Лейбъ Сино Сынъ Машнове Рабъ М Машъ Матиль Ремисидель Сонъ Зерден	Сынъ
19	Машко 20 родился	19 Май	21 Суббота Июль	Маш	Лейбъ Замис Сынъ Марко Матри Сары Машъ Са Мр М. Ко Ростиславъ	Сынъ Волько

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמרצע	חדש יום הולדת		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוהר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ייבוס	למנין יתודיס			
18	שלמה ברוך	15 אבן	14 סיון	סרה קונוע	אבא שמואל אלמסו מוסיעק קי אבא אלמסו אמא צבי קצב שמעון	זכר ישו אלמסו
17	-	22 אבן	24 סיון	סרה קונוע	אבא יוסף וקאמיל אמא יוסף וקאמיל זכר חנה בית אלמסו	שקיה ישמהרבה סרה
19	שלמה ברוך	19 אבן	21 סיון	סרה קונוע	אבא לוי אלמסו אמא אבא אלמסו בית אלמסו קונוע	זכר ישו אלמסו סרה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Матько Со родеути	рождени 22	24 Май субота	М. Вороничане-Син	Бенкет Остро мошине Каран ский Статъ детство М. М. Кадмо	Синъ Римца
		рождени 29	1 Майи Машинъ			
21.	Маше	рождени 23	25 Май субота	Маше	Фришець Якументъ Косиошнъ Молчанъ Мать Зина Синъ М. Пермиа; Син	Синъ Фрусь

1888 году Яковъ Маше Со Маше  
 Мучарскій молм родитъ №5  
 под масомъ Машинъ рождени



חלק ראשון מן נולדים

18 19

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	חודש יום תולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	טס האב והאס טל תולד רמח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר וטמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה
		למבון ייכוס	למנין יתודים			

	משה הוטוואקין 20 -	נוב 22 24 סיוון מזמ	29 1 מזמ	ס	איהו ואלף ס אברהם ויהושע חייט אברהם	למח צבי נטוי (מלח)
--	--------------------	------------------------------	-------------	---	--	-----------------------

	21. א	נוב 23 25 סיוון מזמ	30 2 מזמ	ס	איהו פקטיל ס ואלף אליהו טולבסק ויהו לוי ואלף קרימאו	צבי נטוי ואלף
--	-------	------------------------------	-------------	---	--	---------------

אברהם ואלף ס ואלף  
אליהו טולבסק ויהו  
לוי ואלף  
קרימאו

גיא

9236

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
22	Мужско ро родителю	1	4	Ворошица	Иосифъ Лейбъ Семъ Натанъ мать Марья Фрейло-Мон Ково изъ М. Каролинъ и др.	Самъ Исидоръ	
	Монахъ тамозъ обрѣзаніи	8	11				
	Монахъ тамозъ						
23	Мужско	1	4	Ворошица	Иосифъ Лейбъ Семъ Натанъ мать Марья Фрейло-Мон Ково изъ М. Каролинъ и др.	Самъ Исидоръ	
	Монахъ тамозъ обрѣзаніи	8	11				
	Монахъ тамозъ						
24	Мужско	2	5	Ворошица	Иосифъ Лейбъ Семъ Натанъ мать Марья Фрейло-Мон Ково изъ М. Каролинъ и др.	Самъ Исидоръ	
	Монахъ тамозъ обрѣзаніи	8	11				
	Монахъ тамозъ						

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוהר או הייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ייכוס	למנין יאודיס			

22 -	משה בן אהרן	1	4	משה	משה וינקל בן אהרן באקוויטען זון פאריזאט אהרן קוויטען	צבי שמו חיים
------	-------------	---	---	-----	---	--------------

23 -	משה	1	4	משה	משה וינקל בן אהרן באקוויטען זון פאריזאט אהרן קוויטען	צבי שמו חיים
------	-----	---	---	-----	---	--------------

24 -	משה	2	5	משה	משה וינקל בן אהרן באקוויטען זון פאריזאט אהרן קוויטען	צבי שמו חיים
------	-----	---	---	-----	---	--------------

1536.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8.	—	10	13	в. М. Курасовъ	Ханко двѣ домъ до вѣтъ ни риндуръ Мелко Фрей и Раймше	Хана-Кейла
25	Мошко Сорокодева	3	6	Мош.	Авросий-Або Алексеевичъ Фроидманъ Матилъ псевд Антонъ Копи слова въ мѣсцѣ Колесна бѣдскаго	Слава Темцѣтъ
26.	Моше	5	8	Мош.	Борно Аизина Антонъ Бурески Моше Авд Серги по-ли Меросити шевскаго свѣдѣнъ	Слава Минкаса

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישמהר בקבא
		למנין יידיש	למנין יארדיש			

8.		10	13	איה	אבא חייט	אנה שוה
		יאן	יאן	איה	איה חייט	איה חייט

25.	איה	3	6	איה	אבא חייט	אנה שוה
	איה	10	13	איה	איה חייט	איה חייט

26	איה	5	8	איה	אבא חייט	אנה שוה
	איה	12	15	איה	איה חייט	איה חייט

1436.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
27	Машило Голубовичи	Родился 4 III Молодъ мамокъ Зурквалл 14. IV Молодъ мамокъ	М	в м. Коростислѣ	Левъ Мойше Майдованъ Симонтейнъ Матеръ Рубинъ Авраамовичъ м. Коростислѣ мисл	Слава Минская
28	Маши	Родился 8 III Молодъ мамокъ Зурквалл 15 IV Молодъ мамокъ	М	Молодъ мамокъ	Радославъ Дим мсай мавръ веръ-исвечинъ Самъ Мстадо проезъ Мата Майда Мойше мисл м. Коростислѣ	Слава Менделъ
29		17 III Молодъ мамокъ	М	Молодъ мамокъ	Миселъ Лей веръ-Маръ Колонъ мисл мисл в м. Коростислѣ Матеръ Мисла	Слава Димъ

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין ירכים	למנין יארדים			
-	מלכה די צווייליק	7	10	קוויטליץ	זכור אהרן אהרן זון רבקה קוט זאמירא יעקב משה	צבי שמואל
-	עב	8	11	ע"ש	יונתן ושלמה אהרן זון יעקב משה זון יעקב משה זון יעקב משה	צבי שמואל
9		14	20		יונתן ושלמה אהרן זון יעקב משה זון יעקב משה זון יעקב משה	אהרן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10			20	23	М. М. Карасинъ, сынъ	Александръ Мах	Тель
			Лондъ	Манчестеръ		Молодцовскій	Маша
						Мать и мѣръ	Верникова
29		Маша Городашн	13	16	М. М. Карасинъ, сынъ	Александръ Карасинъ	Смиръ
			Лондъ	Манчестеръ		Стефанъ Стефановичъ	Михаилъ
			20	23		Лондъ	Манчестеръ
30		Маша	14	14	Г. Д. Карасинъ, сынъ	Борисъ Александровичъ	Смиръ
			Лондъ	Манчестеръ		Мавръ	Миръ
			21	24		Лондъ	Манчестеръ



מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חדש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין ימים	למנין ימים			
10	—	21	23	היה	חיה וינקה/שמו	ינקה שיה ויא
	—	13	16	היה	חיה חיים כחיות	בשר וימיו/שמו
	—	20	23	היה	חיה חיים כחיות	בשר וימיו/שמו
31	—	11	17	היה	חיה חיים כחיות	בשר וימיו/שמו
	—	21	24	היה	חיה חיים כחיות	בשר וימיו/שמו

ינקה הוסיף/שמו

כחיות

בשר וימיו

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		31. Мошкото-реодатъ	16 19 Июль	23 26 Июль	М. Верейский	Сута Адам-Косанъ Сашъ Миримъ Селитъ Петръ Сивилъ Машъ Сер-мери.	Сашъ Фруст-Сашъ
11			23 26 Июль	23 26 Июль	Машъ	Ше Сашъ Либовидъ Адамъ Сашъ Божъ Сашъ Фруст-Сашъ Кашево	Сашъ Адамъ Сашъ
<p>1888 году июля 19 числа в М. Машъ Мужской полъ в селѣ А. А. Машъ Машъ</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש גורם תולדה		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ייבנים	למנין יאודים			

31 -	גרה רמאקין	16	19	שה קשה	זביו וטע קמנה	בני נשיו ולמנו אל
		23	26		הוולטירין זיוו	
					זוסתים בת צווער	
					אריער	

11 -		23	26	א"פ	זביו חנה	שקמה נשמה זיוו
					זע זאלירוב	פיוני
					זורה דחלום	
					בת חוץ	

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a note, spanning across the bottom of the page.

ja

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
12			1	5	Влад. Королев. Таин.	Майскъ Зур Щишолови Григоріевъ Спиритъ Леви Литскія воев Колес	дана Каша-Григоріевъ
32	Машко Городоузм	Машко Городоузм	24	1	Машко	Машъ-Севъ Евдокимъ Левъ Козако-Машко Курма-Гонди Авросимовъ Королев. Таин. вбисемиде	Сева Григоріевъ
13			8	12		Машко Сер- гійко Левъ Семоденко Машко Григоріевъ Зорукъ Левъ	дана Григоріевъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש יום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבת ישמהרבת
		למבין ייכים	למנין יאודים			
12		1	5	סיד קונוולסקי	אשה מלה צונג בן לוימן זמן וקטון אשה אלה אומיה בוס צונג	אשה שמה חלקי רחוק
32	אשה המוצץ	1	1	ג'ו	אשה ושקיל וקטן בן אשה קיימת ווי קטני אומיה בת יאודים קונוולסקי	אשה שמה אלו קים
13		8	12	א'ו	אשה מלה בן סיד מונווולסקי אשה ציימן בוס	אשה שמה אש פארה

אשה

1836.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		14.	—		8 12	Июль Уль	Городъ-Воль Якимъ-Григоръ Силь-Михаилъ Киселъ Мать Марьямъ Овца Берноу	Домъ Сона Мени
		33	Минто	Романъ	6 11	Июль Уль	Минто Мать Марьямъ Овца Берноу	Силь Шеринъ
		34	Морисъ	Романъ	9 13	Июль Уль	Морисъ Мать Марьямъ Овца Берноу	Силь Борисъ
				Борисъ	16 21	Июль Уль	Морисъ Борисъ Морисъ Борисъ	Морисъ

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של חולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישמהר בקבא
		למנין ייכיס	למנין יתודיס			
14		8	12	סיה קונסט	איה יאנוב, איה 4 בן יאנוב - קנייתו יונה מיום בקיעה בוס בנ	איה יונה חיל יאנוב
		10	14	יהב	איה נחום בן יאנוב חיל יאנוב לפני רעה קנייתו	איה יונה חיל
33	איה יונה חיל יאנוב	13	17	יהב	איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל	איה יונה חיל יאנוב
34	איה יונה חיל יאנוב	9	13	יהב	איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל	איה יונה חיל יאנוב
		16	20	יהב	איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל איה יאנוב חיל	איה יונה חיל יאנוב

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			
		35	Машковъ	родивши	11	15	Машковъ	Михаиловичъ	Саша
			родивши	18	22	Машковъ	Васильевичъ	Маша	
		36	Маша	родивши	20	24	Маша	Маша	Маша
			родивши	24	1	Маша	Маша	Маша	
<p>1888 году Александръ Васильевичъ                  родивши въ Маша                  Маша Маша АЗ АЗ                  удостоенъ орденомъ</p>									



מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלגל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או הייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדה בקבת ישמהר בקת
		למבין ירכיס	למנין יאודיס			

35 -	יגלה הוויזאקלין	11	15	יהודה	איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או הייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדה בקבת ישמהר בקת
------	-----------------	----	----	-------	-------------------------	---	--

36	יהודה	20	24	יהודה	איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או הייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בגלדה בקבת ישמהר בקת
----	-------	----	----	-------	-------------------------	---	--

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including names like "M. Matus" and "A. S. Matus".

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

2056.

Женского.	№	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
	37	Маша	Маша	Рожденіи 26. 31 Июль 46		М. Верещага	Сейба-Само Сосновинъ Грехъ Мама Самъ	Свѣтъ Евсей
	38	Маша	Маша	Рожденіи 26. 31 Июль 46		Маша	Саврош-Дн. Кентъ Майма Самодель Футтерманъ Мама Бурко Мошкова Серебряшанъ	Свѣтъ Мордо-ку Самъ
	39	Томас	Томас	Рожденіи 14. 22 Июль 46		Маша	Арсенъ-су Анда Никола Совѣтъ Рейзи Мать Мама Ситловъ, Аліо Са Дитманъ М. Верещага	Свѣтъ Анкет- Совѣтъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הסודר והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה
		למנין ירכים	למנין יארדים			

37	משה בן ישראל	26	30	קניע	אביו משה בן יצחק	זכר משה בן ישראל
		וארס	2	מ	אשתו מרים	
		מ	7	מ	מקנתו מרים	
		וארס	מ	מ		

38	משה בן ישראל	26	30	מ	אביו משה בן יצחק	זכר משה בן ישראל
		וארס	2	מ	אשתו מרים	
		מ	7	מ	מקנתו מרים	
		וארס	מ	מ		

39	משה בן ישראל	14	22	מ	אביו משה בן יצחק	זכר משה בן ישראל
		וארס	2	מ	אשתו מרים	
		מ	7	מ	מקנתו מרים	
		וארס	מ	מ		

משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Л. 86.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
15	Машко со родителю	24	28	Въ м. Вуровск. Самарск. губ.	Михаилъ Машковъ и Анна Машковна Шурковна Вилна Нурковна	Иванъ	
170	Машко со родителю	17	21		Машко	Майша-Лаврова Зоя Осиповна Машковна Сера Машковна Савл Марковичъ Зоринъ Машковъ Мать Зоринна	Сима
171	Машко	22	24			Машко	Авраамъ Осиповичъ Анна Францковна и Анна Мать Зоринна и Анна Зоринна рука въ м. М.
		29	5	Машко	Машковъ		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חדש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלרל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	סם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירכים	למנין יארדים			
15	(גביר מוסיאק)	21	28			נקה שמה רפא זמרה מנעל איליה
		21	28			קאמיוניע זמרה אפני קאמיוניע
		14	21			זכר שמו קמול זכרי
		24	28			בש ווקאר זמרו חול גת זכרי
		22	27			זכר שמו יאקאב זמרה
		29	5			קאמיוניע זמרה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
	42	Маша Ев. радостна	23	28 Августъ Иерусалимъ	в с. М. Морозовскомъ	Свѣтъ-Миръ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ	Свѣтъ Маша-Белла Маша
	43	Маша	24	29 Августъ Иерусалимъ	Маша	Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ	Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ Свѣтъ
<p>288 годъ Сентября 1 дня въ                  шибелъ Мухометъ Мама Свѣтъ                  радостна свѣтъ радостна</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חודש יום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יידיש	למנין יאודים			
42	נשה הייטשקילן	23	28	ע	זוביל זיהא וויילן עביל	זכר ושמו יעקב
		אומא	זוביל		אן אסאן חלשקיס	זכר ושמו יעקב
		ע	ע		זוביל זינסל וויקילן	
		20	6		יקוני ווישעלעך	
		וויזוויסל	וויזוויסל			
43	ע	24	29	ע	זוביל זיהא ווישעלעך	זכר ושמו יעקב
		אומא	זוביל		עוסיאן ווישעלעך	
		ע	ע		יקוני ווישעלעך	
		31	7			
		אומא	וויזוויסל			

מאמרי חיים ושלום  
 אף מאמרי חיים ושלום  
 אהבה רבנית אהבה רבנית

h

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

25 36

Женскаго.	№	Мужскаго.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	44	Мейдо Мис- ловъ	Рожденіи 2 9 Сентяб. миср. обрѣзаніи 9 16 Сентяб. миср.		ввод. Миср. ситла миср.	Цама Дитя сво Дитя Мужья миср. Мать Миср. Миср. Кореев Дитя	Сын Миср.
	45	Маша	Рожденіи 4 14 Сентяб. миср. обрѣзаніи 14 21 Сентяб. миср.	Маша		Ханна Маша Косовъ Соеновъ Мать Миср. Миср. Миср.	Сын Миср.
	46	Маша со- родушки	Рожденіи 2 3 30 Сентяб. миср.	Маша		Мисль - Дитя Асиль Косовъ Драндисл. Мать Маша Асиль Дитя Со миср. Радосмисль	Сын Миср.



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש יורם חולדת יורם המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	סס האב והאם של תילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה סס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יורדים	למנין ירכים			
44	לוב קופלון	9	2	קונוולס	אביו צ'ול קיינק אומקאט זוא רייגל קיינסט גילד	זכר שמו ל'יה
45	ג'ר	14	7	קונוולס	אביו חייט בן ג'ר סאומערוו אבא סאקסן קאס יאווניצ'י	זכר שמו א'סרעם
46	ג'ר	7	23	קונוולס	אביו סאומערוו אומקאט זוא רייגל קיינסט גילד	זכר שמו ג'וש

ממא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

29 36.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		47	Матью со-родоути	Рожденіи 23 30 Отецъ: Мисеръ Бурманъ 30 4 Отецъ: Хемъ	в. м. Коростышанска	Свѣтославъ-Семъ Шерстисовъ Митъ Березъ Мать: Хано Федосимова	Семъ Шерстисъ	
		48	Матью	Рожденіи 23 30 Отецъ: Мисеръ Момъ Бурманъ 30 4 Отецъ: Хемъ	Момъ	Семъ Свѣтославъ Мисеръ Семъ Хемъ Березъ Семъ Хано Федосимовъ Коростышанскій Федосимовъ	Семъ Мисеръ	
		46		30 4 Отецъ: Хемъ	Момъ	Семъ-Семъ Мисеръ-Семъ Семъ и Мисеръ Мать: Мисеръ Семъ	Семъ Мисеръ	

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	חודש יורם חולדת יורם המילה דימ בולד כא אלגל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתק לו דימ בולד זכר וטמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למנין ירביס	למנין יאודיס			

117	עגה הימאמאליק	23	31	פרי	אויב זעטע לרן אן סאצטעל יוד קודר ווייל און אונטער	לכה עטו יאקאב
		נא	4			
		30	חלשן			

48	א	23	30	זיס	אויב זעטע לרן אן סאצטעל יוד קודר ווייל און אונטער	אבי עטו נחום
		נא	4			
		30	חלשן			

16		23	30	זיס	אויב זעטע לרן אן סאצטעל יוד קודר ווייל און אונטער	שמה עטו סאטו ווייל און אונטער
		נא	4			
		30	חלשן			

א

2646

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.	Христіанскій.	Еврейскій.			
		47			30	7	Въ мѣстѣ: Поросятинскій	Михаилъ М. Кент-Вельма Иоаннъ Вас. Телъ Мамъ Анна-Вел Писаревъ	Воль Александр
					1888 году 10 числа				Въ
					мѣсяцѣ 10 числа				
					мѣсяцѣ 10 числа				
		49	Минко	А	8	8	Въ мѣстѣ: Поросятинскій	Мѣсяцъ Мухоморскій Александръ Анна-Вел Иоаннъ Вас. М. Тимономъ Богдановичъ Урванъ	Синъ Иванъ-Иу. Таня

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמרוצץ	חדש יום הולדה		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישמהר בקבא
		למנין ייכים	למנין יאודים			

44		יורה	7	סיה קטוונת	זוהרה שייבול מן ויקהרמטן וואסוויץ מאכאוואלען משה אלטע אדא קאט	מקפה יעשה יצני
----	--	------	---	------------	---	----------------

משה יעשה יצני  
 רבנים א"ש משה יעשה יצני  
 רבנים א"ש משה יעשה יצני

		יורה	8	סיה קטוונת	זוהרה שייבול מן ויקהרמטן וואסוויץ מאכאוואלען משה אלטע אדא קאט	זכר שמואל קטל
		יורה	15	סיה קטוונת	זוהרה שייבול מן ויקהרמטן וואסוויץ מאכאוואלען משה אלטע אדא קאט	Ries

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ 76.

Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	50	Маша Го- рацунъ	22 Июль	24 Июль	в ст. Мороев. Сибирь	Зорько-Морко Ксенофанъ Олеговъ Василь и М. Дразина Никешантин, смаю утѣда дай судья Францъ Буковъ	Синъ Иванъ
	51	Маша	23 Июль	31 Июль	Молчи	Сиренъ Василь Синъ утѣрако Матчъ реинго- Суреново Короотъ синъ Аста обуреново	Синъ Василь
18			31 Июль	8 Июль	Молчи	Ханель Морда Амантовъ Зуренъ синъ Маша Марья Муровъ	Синъ Иванъ

1888 годъ Косефъ / видъ / в Молчи / синъ / 24 /  
 при 23 / Июль / Молчи / видъ / 31 / 20 /  
 Рабинъ

חלק ראשון מן נולדים

97

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	הודש יום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוהר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר רשמו ראובן או ברלדה בקבח ישמהר בקח
		למנין יארדים	למנין ייכים			
50 -	עלה הומואלקין	22	29	ע	אביו שנקרא שם יוסף ויאלק צובין ויאלק יציר המוזהב (אביו) ינוס מאחורא אוחא אלווילרפ בן יוסף פא	זכר ושמו יוסף
51	ע	23	30	ע	יהוה ששם האב יוסף ויאלק צובין ויאלק יציר המוזהב (אביו) ינוס מאחורא אוחא אלווילרפ בן יוסף פא	זכר ושמו יוסף
18 -		21	8	ע	יהוה ששם האב יוסף ויאלק צובין ויאלק יציר המוזהב (אביו) ינוס מאחורא אוחא אלווילרפ בן יוסף פא	זכר ושמו יוסף

אשר נולדו ביום הזה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאח למנין יארדים למנין ייכים

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мать Ко родильни	28.	5	М. М. Короши	Иванъ Яковле вичъ Русскъ Земль Мамодо ва Мордо Ан нонъ Г. Майнскеръ	Сынъ Мордво
19			4.	12	Мать Короши	Левъ Яковле вичъ Мамин самъ Мордво вичъ Сидорова	Дочь Сидора-Мамин
		Мать Ко родильни	29	6	Мать Короши	Ванасей Еврейскъ Авра мовичъ Мордво вичъ Сидорова Фейла Керно Мордво Ан нонъ М. Короши вичъ Ан	Сынъ Сидорова Сейда





28<sup>а</sup> 16.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Ромашин		м. М. Коростови		
54.	Маша Радизин		6. 14.			Землемать Маша	Сима
			Новгородская			Павелъ Зина	Иуда-Борр
			обрѣзаніи				
			13. 21.				
			Новгородская			Короствинъ	
			Ромашин		м. М. Коростови		
55.	Маша		8. 16.			Госъ Богровин	Сима
			Новгородская			Савинерин	Маша
			обрѣзаніи				
			15. 23.				
			Новгородская			М. Коростови	
			Ромашин		м. М. Коростови		
56.	Маша		9. 17.			Насртинъ	Сима
			Новгородская			Машковинъ	Монахиня
			обрѣзаніи				
			16. 21.				
			Новгородская			Машковинъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש יום חולדת יום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר וטמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת
		למנין יארדיס	למנין ייכיס			
45	גדל חנוכה	11	6	קיינעוועק	אבא ברוסמן קאמא	גדל שני אלקוועק
54	גדל חנוכה	11	6	קיינעוועק	אבא ברוסמן קאמא	גדל שני אלקוועק
55	גדל חנוכה	16	8	קיינעוועק	אבא ברוסמן קאמא	גדל שני אלקוועק
56	גדל חנוכה	17	9	קיינעוועק	אבא ברוסמן קאמא	גדל שני אלקוועק

24

29 36.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Заключенная местная выданная  
 30 августа 1901 года 1901

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
57	Мордохъ Терский	12	20 Мессоръ Кисловъ	д. М. Короси Шибан	Иванъ Абрамъ Аврамъ - Евсеидисъ Тверетини Мать Анна Гинди Морди д. М. Герасъ Свири	Саша
58	Моисей	16	24 Ноебръ Кисловъ Моме срѣзанъ 23 1 Ноебръ Моме	Моме	Иванъ Моме Моисей Рабинъ Анна Моме Абрамъ Зерманъ д. М. Короси Шибан	Саша Моисей
20		23	1 Ноебръ Моме	Моме	Абрамъ - Моме Мавриль Моме Иванъ Моме Мать Анна Сурманъ	Даша Зинаида

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש יורם חולדת ויורם המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין יורדים	למנין ירכים			
54	יורם טוויסקי	12	20	ע"ה	יורם וקלמ סל יחסינסקי יחסינסקי היקליל טוויסקי יורם בן יחסינסקי בת יחסינסקי יחסינסקי יחסינסקי	זכר שמו יחסינסקי
58	ע"ה	16	24	ע"ה	יורם וקלמ סל יחסינסקי יחסינסקי היקליל יחסינסקי יחסינסקי	זכר שמו יחסינסקי
20		1	1	ע"ה	יחסינסקי היקליל יחסינסקי יחסינסקי	זכר שמו יחסינסקי

יחסינסקי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

3036

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		59	Мешко Голубовъ	18	26	Городъ Мелитъ	Св. М. Коростельскій	Сынъ Яковъ
		61	Мешко Голубовъ	26	4	Городъ Мелитъ	Св. М. Коростельскій	Сынъ Яковъ
		62	Мешко Голубовъ	26	4	Городъ Мелитъ	Св. М. Коростельскій	Сынъ Яковъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חדש יום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירדדים	למנין ירדדים			
59	שה המוהל לו	18	26	יה	מריס ויהאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
21		26	4	יה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
60	שה המוהל לו	19	27	יה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

3136

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			1888 году Января 14 числа вЪ Мѣстѣ Кѣтѣ вѣстѣ А. У. Мѣстѣ рѣка Муш А. В. Андреевѣ				Раввинъ
22			26	4.	Ан. М. Вѣдѣ ет. С. М. С. В.	Зодука - Зодука Гонимъ Шейн Ан. М. Вѣдѣ ет. С. М. С. В. Михаил Ан. М. Вѣдѣ ет. С. М. С. В. Ан. М. Вѣдѣ ет. С. М. С. В.	Дочь Зина
23			11	18.	Мѣстѣ Мѣстѣ	Григоръ - Зей Сейнъ Мѣстѣ Сейнъ Мѣстѣ Директоръ Сейнъ Мѣстѣ Сейнъ Мѣстѣ Сейнъ Мѣстѣ	Дочь Зина



חלק ראשון מן נולדים

31.

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בומכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	סם האב והאם של חולד ומח מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבון ייחוס	למנין יאודים			

*Handwritten text in cursive script, likely a signature or official note, spanning across the top of the table columns.*

22

	26	4	עיר	מקרה ימיה בולד
	26	4	קונסטאנץ	מקרה ימיה בולד
	26	4	קונסטאנץ	מקרה ימיה בולד

23

	10	18	עיר	מקרה ימיה בולד
	10	18	קונסטאנץ	מקרה ימיה בולד
	10	18	קונסטאנץ	מקרה ימיה בולד

*Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.*

4296.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
24.		—	10	18 декабрь, мѣсяцъ	Моравскій Силезія	Земь Юрми	
25		—	10	18 декабрь, мѣсяцъ	Моравскій Силезія	Земь Шинде	
26		—	21.	29 декабрь, мѣсяцъ	Моравскій Силезія	Земь Лаво-Лавъ	

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש יום תולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעור גילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקה
		למנין ירחים	למנין ימים			
24	-	10	18	איה קטע ופולק	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקה
25	-	10	18	איה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקה
26	-	21	29	איה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

386.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.	Христианскій.	Еврейскій.			
		61.	Мошкова	Израиль	18	26	Вилна	Сынъ Мошкова	
			Израиль	Израиль	25	4	Вилна	Сынъ Израиль	
		62.	Медина	Израиль	21	29	Вилна	Сынъ Медина	
			Израиль	Израиль	28	17	Вилна	Сынъ Израиль	
			Израиль	Израиль	28	17	Вилна	Сынъ Израиль	

Годъ: 1861

21

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישארהבקה
		למנין יימים	למנין יארדים			
61	היה המזהל הפרע והמוצץ	26 טבת	18 בניסן	קניון ייסק	יוסף וולטר יוסף	זכר שמו (מאוס)
62	היה	29 טבת	21 בניסן	קניון ייסק	משה וולטר יוסף	זכר שמו (מאוס)
63		7 טבת	28 בניסן	קניון ייסק	יוסף וולטר יוסף	זכר שמו (מאוס)

היה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	63	Миша Городица	24 октаб. 1887	3 своб. 11 своб.	Городица	Судит Шелуца Ана Марья и на сватъ Хай Муса и на Корейтш. и на:	Сина Иван
			1887 годъ		Ливаръ 1 днъ въ судитшъ и на при 17 3 Маша свобитшъ и на сватъ.		Равин
			1887 годъ		и на 17 днъ, и на и на 17 днъ и на 17 днъ и на 17 днъ и на 17 днъ и на 17 днъ и на 17 днъ		

מספר	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גולגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה יש שהרבקה
		למנין ירכוס	למנין יארדיס			

		3	24	של	מריס בת צבי קצב	ראובן
	ויסלה ביינשטיין 36	10	31	קאמילע	מריס בת צבי קצב	

מריס בת צבי קצב  
 מריס בת צבי קצב  
 מריס בת צבי קצב

מריס בת צבי קצב  
 מריס בת צבי קצב  
 מריס בת צבי קצב

די

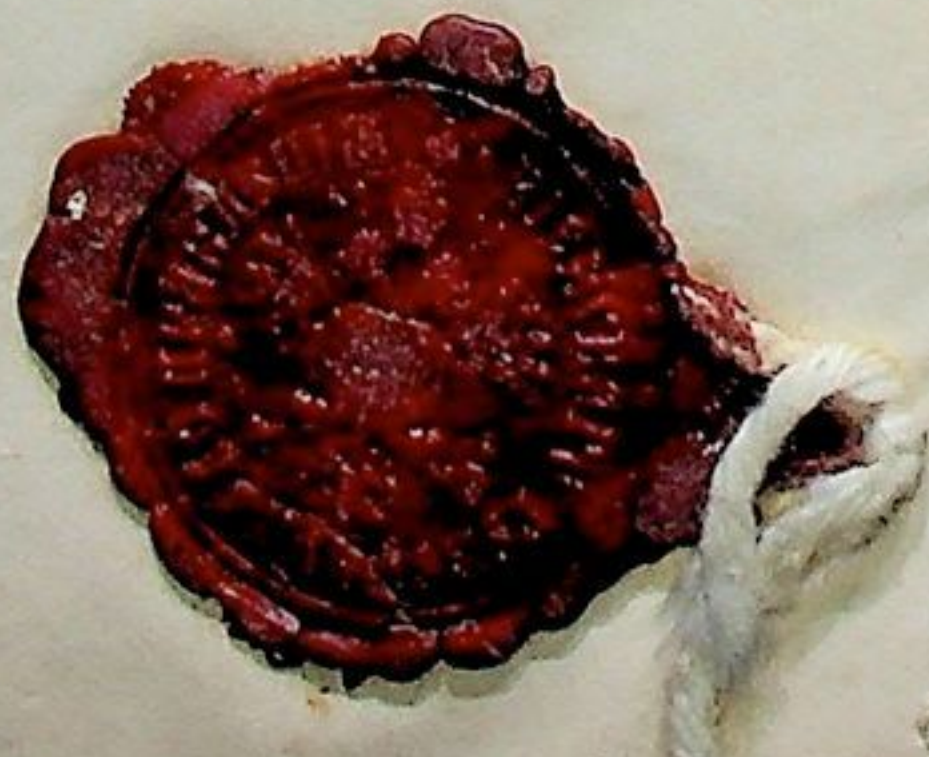
39 36.

Въ сей Книжкѣ промѣриваннѣхъ, про-  
мѣриваннѣхъ и печатно Кіевскаго  
Губернскаго Правленія припечатаннѣхъ

и въ семъ листѣ.

Старшій Слѣбодникъ Дворовый

и Промѣриватель Мружа





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 35 279

Фонду № 665 1167 Опису № 1

Пронумеровано 36 (тридцять шість) + 3 = 39 аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів 39  
1. 36 - сург. пер; арк 36-38 - листи  
мист з скреном.

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

1 . 11 1996 р.

Підпис Анессенкова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

